

**France-Béthune: Sewerage works equipment**

**OJ S 168/2023 01/09/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: ca de bethune bruay artois lys romane

Postal address: 100 avenue de Londres

Town: Bethune

NUTS code: FRE12 Pas-de-Calais

Postal code: 62400

Country: France

E-mail: [contact@bethunebruay.fr](mailto:contact@bethunebruay.fr)

Telephone: +33 21615000

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.bethunebruay.fr>

Address of the buyer profile: <https://marchespublics596280.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marchespublics596280.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://marchespublics596280.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

fourniture et mise en service d'équipements de mesure et de prélèvement pour les ouvrages d'assainissement et autres services du territoire de la Communauté d'agglomération de Béthune-Bruay

Reference number: 23086

**II.1.2. Main CPV code**

39350000 Sewerage works equipment

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

fourniture et mise en service d'équipements de mesure et de prélèvement pour les ouvrages d'assainissement et autres services du territoire de la Communauté d'agglomération de Béthune-Bruay, Artois Lys Romane (3 lots)

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 900 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

assainissement  
Lot No: 01

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39350000 Sewerage works equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE12 Pas-de-Calais  
Main site or place of performance: territoire de la Communauté d'agglomération de Béthune-Bruay, Artois, Lys, Romane

### **II.2.4. Description of the procurement**

fourniture et mise en service d'équipements de mesure et de prélèvement pour les ouvrages d'assainissement

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Quality criterion - Name: Valeur Technique / Weighting: 40%  
Price - Weighting: 60%

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 75 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
l'Accord-Cadre est reconduit de façon tacite jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 1 an. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans. Le montant est le même pour chaque période.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

eau Potable  
Lot No: 02

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

65111000 Drinking-water distribution

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE12 Pas-de-Calais

Main site or place of performance: territoire de l' Communauté d'agglomération de Béthune-Bruay, Artois Lys Romane

##### **II.2.4. Description of the procurement**

fourniture et mise en service d'équipements de mesure et de prélèvement pour les ouvrages d'eau Potable

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur Technique / Weighting: 40%

Price - Weighting: 62%

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 75 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

l'Accord-Cadre est reconduit de façon tacite jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 1 an. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans. Le montant est le même pour chaque période.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

hydraulique  
Lot No: 03

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45246000 River regulation and flood control works

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE12 Pas-de-Calais

Main site or place of performance: territoire de la Communauté d'agglomération de Béthune-Bruay, Artois Lys Romane

**II.2.4. Description of the procurement**

fourniture et mise en service d'équipements de mesure et de prélèvement pour les ouvrages hydraulique

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur Technique / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 75 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'Accord-Cadre est reconduit de façon tacite jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 1 an. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans. Le montant est le même pour chaque période.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner

renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/09/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/09/2023 Local time: 14:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

les offres des candidats seront entièrement rédigées en langue française et exprimées en EURO. Si les offres des candidats sont rédigées dans une autre langue, elles doivent être accompagnées d'une traduction en français, cette traduction doit concerner l'ensemble des documents remis dans l'offre. Le pouvoir adjudicateur impose la transmission des documents par voie électronique. La signature des documents n'est pas obligatoire au stade de la remise des plis. Elle ne sera exigée que de l'attributaire. Pour connaître les modalités précises du dépôt d'un pli électronique, il convient de se reporter au règlement de la consultation. Ce dernier, ainsi que l'ensemble du DCE, sont téléchargeables sur le profil d'acheteur, à l'adresse suivante : <https://marchespublics596280.fr> Une fois connecté à cet espace, il faut renseigner le numéro de la consultation: 23086 dans l'onglet de recherche Conformément à la législation française, les séances d'ouverture des plis ne sont pas publiques. Les frais d'accès au réseau et de recours à la signature électronique sont à la charge des candidats. Numéro de la consultation : 23086. Le pouvoir adjudicateur applique le principe " Dites Le nous une fois". Par conséquent, les candidats ne sont pas tenus de fournir les documents et renseignements qui ont déjà été transmis dans le cadre d'une précédente consultation et qui demeurent valables

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: tribunal administratif de Lille  
Postal address: 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire CS 62039  
Town: Lille  
Postal code: 59014  
Country: France  
E-mail: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)  
Telephone: +33 359542342

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: ccra  
Postal address: 1 rue du Préfet Erignac  
Town: Nancy Cedex  
Postal code: 54038  
Country: France  
E-mail: [caroline.page@meurthe-et-moselle.gouv.fr](mailto:caroline.page@meurthe-et-moselle.gouv.fr)  
Telephone: +33 383342565

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: tribunal administratif de Lille  
Postal address: 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire CS 62039  
Town: Lille  
Postal code: 59014  
Country: France  
E-mail: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)  
Telephone: +33 359542342

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/08/2023

